Wzór Raportu końcowego – program Lektorzy NAWA 2022/2023\*

\* Na rok akademicki 2022/2023 (przy skierowaniu na 1 rok), na rok akademicki 2023/2024 (przy skierowaniu na 2 lata)

**RAPORT KOŃCOWY**

***Lektorzy NAWA 2022/2023***

Nazwa uczelni

|  |
| --- |
|  |

W jakiej jednostce uczelni prowadzone są zajęcia z j. polskiego?

|  |
| --- |
|  |

Osoba do kontaktu na Uczelni

Imię Nazwisko

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |

E-mail Numer telefonu

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |

Stanowisko

|  |
| --- |
|  |

1. **Informacje dotyczące lektora**

Numer wniosku

|  |
| --- |
|  |

Imię lektora Nazwisko lektora

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |

Okres skierowania do ośrodka akademickiego

od do

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |

Rzeczywisty okres prowadzenia zajęć w ośrodku akademickim

od do

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |

**Proszę załączyć skan dokumentu Letter of confirmation**

Wymagany format PDF, maksymalna wielkość jednego pliku to 2 MB

Liczba przepracowanych miesięcy

|  |
| --- |
|  |

Rok pracy na ww. uczelni

|  |
| --- |
|  |

1. **Grupy studenckie w ramach prowadzonego lektoratu**
2. Korzystając z poniższej tabeli, proszę opisać wszystkie grupy studenckie, w których prowadził(a) Pan(i) zajęcia z języka polskiego w I semestrze. Każdą grupę proszę opisać w osobnym wierszu tabeli.

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Grupa | Poziom zaawansowania zajęć w I semestrze | Liczba osób w grupie, które ukończyły I semestr zajęć | Liczba godzin lekcyjnych zajęć tygodniowo w I semestrze  Godzina lekcyjna to 45 min | Łączna liczba godzin lekcyjnych zajęć w I semestrze  Godzina lekcyjna to 45 min | Czy zajęcia w tej grupie były kontynuowane w II semestrze? | Czy przeprowadził(a) Pan(i) egzamin na koniec I semestru? |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  | TAK  NIE | NIE  TAK - ustny  TAK - pisemny |

|  |  |
| --- | --- |
| Łączna liczba grup w I semestrze: | 0 |

|  |  |
| --- | --- |
| Łączna liczba studentów w I semestrze: | 0 |

|  |  |
| --- | --- |
| Łączna liczba godzin tygodniowo w I semestrze | 0 |

|  |  |
| --- | --- |
| Łączna liczba godzin w I semestrze: | 0 |

1. Korzystając z poniższej tabeli, proszę opisać wszystkie grupy studenckie, w których prowadził(a) Pan(i) zajęcia z języka polskiego w II semestrze. Każdą grupę proszę opisać w osobnym wierszu tabeli

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Grupa | Poziom zaawansowania zajęć w II semestrze | Liczba osób w grupie, które ukończyły II semestr zajęć | Liczba godzin lekcyjnych zajęć tygodniowo w II semestrze  Godzina lekcyjna to 45 min | Łączna liczba godzin lekcyjnych zajęć w II semestrze  Godzina lekcyjna to 45 min | Czy zajęcia w tej grupie były kontynuacją zajęć z I semestru? | Liczba osób w grupie, które kontynuowały zajęcia (uczestniczyły także w zajęciach prowadzonych w tej grupie w I semestrze). Jeżeli zajęcia nie były kontynuacją, proszę wpisać: 0. | Czy przeprowadził(a) Pan(i) egzamin na koniec II semestru? |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  | TAK  NIE |  | NIE  TAK - ustny  TAK - pisemny |

|  |  |
| --- | --- |
| Łączna liczba grup w II semestrze: | 0 |

|  |  |
| --- | --- |
| Łączna liczba studentów w II semestrze: | 0 |

|  |  |
| --- | --- |
| Łączna liczba godzin tygodniowo w II semestrze: | 0 |

|  |  |
| --- | --- |
| Łączna liczba godzin w II semestrze: | 0 |

1. Podsumowanie dwóch semestrów w roku akademickim 2022/2023 (2023/2024 przy skierowaniu na dwa lata)

Proszę wskazać łączne liczby grup, studentów i godzin lekcyjnych lektoratów prowadzonych przez Pa nią/Pana w roku akademickim 2022/2023 (2023/2024 przy skierowaniu na dwa lata).

**Uwaga**: jeżeli dana grupa studentów miała lektorat zarówno w I, jak i II semestrze, należy policzyć ją tylko raz. Ta sama zasada dotyczy każdego studenta, który uczestniczył w zajęciach w obu semestrach; należy uwzględnić go tylko jeden raz.

|  |  |
| --- | --- |
| Łączna liczba grup: | 0 |

|  |  |
| --- | --- |
| Łączna liczba studentów: | 0 |

|  |  |
| --- | --- |
| Łączna liczba godzin tygodniowo: | 0 |

1. **Przebieg pracy i działalność lektora**
2. Ile osób zostało skierowanych przez Panią/Pana na kursy letnie w Polsce?

|  |
| --- |
|  |

1. Czy w trakcie I i II semestru dokonał(a) Pani/Pan zmian we wcześniej przygotowanym programie kursu?

Tak

Nie

1. Stan realizacji programu po I i II semestrze nauki języka polskiego. Które elementy programu udało się zrealizować? Jakie czynniki utrudniają realizację programu? Czy jakieś elementy okazały się trudne do realizacji?

|  |
| --- |
| Proszę załączyć program kursu dla każdej grupy na cały rok  dozwolone formaty załączników .pdf; maksymalny rozmiar załącznika 2 M |

|  |
| --- |
|  |

1. W jaki sposób dokonał(a) Pani/Pan oceny postępów w nauce polskiego u studentów? Jakie są wyniki?

|  |
| --- |
|  |

1. Jakie postępy w nauce w każdej grupie zaawansowania może Pani/Pan wskazać?

|  |
| --- |
|  |

1. Czy prowadził(a) Pani/Pan inne zajęcia poza lektoratem języka polskiego? Jakie?

|  |
| --- |
|  |

1. Proszę wymienić i opisać inicjatywy oraz działania mające na celu promocję języka i kultury polskiej, które udało się Pani/Panu do tej pory podjąć poza kursem. Proszę oszacować ilu uczestników lektoratu lub innych studentów brało w nich udział

|  |
| --- |
|  |

1. Dla każdej z ww. inicjatyw i działań proszę wskazać, czy realizował(a) je Pani/Pan samodzielnie, czy we współpracy z uczelnią lub inną instytucją (placówka dyplomatyczna, Instytut Polski, Izba Handlowa)?

|  |
| --- |
|  |

1. Czy były jakieś trudności w organizacji wydarzeń poza kursem? Jeśli tak to jakie?

|  |
| --- |
|  |

1. W jakich wydarzeniach wzięła Pani / wziął Pan udział jako uczestnik?

|  |
| --- |
|  |

1. Czy planuje Pani/Pan przedłużenie pobytu na uczelni na kolejny rok akademicki?

|  |
| --- |
|  |

1. **Materiały dydaktyczne**

Z jakich materiałów dydaktycznych korzysta Pani/Pan w trakcie kursów?

|  |
| --- |
|  |

Jakimi materiałami dydaktycznymi dysponuje uczelnia (książki do nauki jpjo, płyty, filmy, etc.)?

|  |
| --- |
|  |

Czy materiały dydaktyczne, którymi dysponował(a) Pani/Pan były wystarczające do prowadzenia lektoratu? Jakie pomoce naukowe przydałyby się Pani/Panu w kolejnym roku pracy?

|  |
| --- |
|  |

1. **Kontakt z polską placówką dyplomatyczną**

Jak wygląda współpraca z polską placówką dyplomatyczną?

|  |
| --- |
|  |

Z kim kontaktuje się Pani/Pan w placówce dyplomatycznej?

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Imię | Nazwisko | Email | Telefon |
| |  | | --- | |  | | |  | | --- | |  | | |  | | --- | |  | | |  | | --- | |  | |

1. **Oczekiwania wobec NAWA, placówki dyplomatycznej, uczelni**

|  |
| --- |
|  |

1. **Dodatkowe uwagi, komentarze, spostrzeżenia**

Dodatkowe uwagi, komentarze, spostrzeżenia

|  |
| --- |
|  |

1. **Tabele budżetowe**

**Tabela 1. Rozliczenie poniesionych kosztów**

**Aneks zawarty z Narodową Agencją Wymiany Akademickiej**

Tak

Nie

**Numer aneksu**

|  |
| --- |
|  |



**dotyczy finansowania**

  **inne**

Każdy dokument finansowy wpisz oddzielnie i wskaż odpowiednią kategorię budżetową

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Lp. | Kategoria kosztu/nazwa kosztu | Kwota [w PLN] | Numer i rodzaj dokumentu potwierdzającego poniesiony koszt |
| 1. | |  | | --- | |  | | |  | | --- | |  | | |  | | --- | |  | |

Uwagi:

|  |
| --- |
|  |

Do powyższego rozliczenia należy dołączyć dokumenty potwierdzające poniesione koszty, tj. faktury/rachunki wystawione na beneficjenta, bilety związane z podróżą, polisę ubezpieczeniową z widoczną kwotą lub fakturę/rachunek wystawiony na beneficjenta, kopie dokumentów potwierdzających poniesione opłaty wizowe lub inne związane z legalizacją pobytu. W kolumnie "Dokument potwierdzający poniesiony koszt" należy wpisać rodzaj dokumentu wraz z numerem (w przypadku rachunku lub faktury), trasy (w przypadku biletów) lub wskazać rodzaj załączonego dokumentu (w przypadku pozostałych kosztów).

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Numer załącznika**  Numer załącznika powinien odpowiadać pozycji wskazanej w Tabeli 1 | **ZAŁĄCZNIKI**  **Proszę załączyć skany dokumentów potwierdzających poniesione koszty wymienione w Tabeli 1.**  Wymagany format: PDF, maksymalna wielkość jednego pliku to 2 MB | **Nazwa załącznika** |
| 1. |  |  |

**Tabela 2.Rozliczenie końcowe**

Kraj

Liczba miesięcy wg umowy

Czy podróż do kraju skierowania się odbyła

**Tak**

  **Nie**

|  |  |
| --- | --- |
| **Kwota finansowania wg. umowy:** |  |
| Stypendium |  |
| Koszty podróży |  |
| Koszty ubezpieczenia |  |
| Koszty pomocy dydaktycznych |  |
| Koszty opłat wizowych lub opłat zw.z legalizacją pobytu |  |
| Koszt dobrowolnych składek na ubezp. społ. i zdrowotne w Polsce |  |
| Wypłacona zaliczka: |  |
| I transza |  |
| II transza |  |
| III transza (jeśli dotyczy) |  |

 **Zaznacz jeśli chcesz zrobić przesunięcie limitów, odznacz jeśli chcesz wrócić do kwot bez przesunięcia**

**Poniesione koszty wg. kategorii:**

|  |  |
| --- | --- |
| Wykorzystane stypendium |  |
| Koszty podróży |  |
| Koszty ubezpieczenia |  |
| Koszty pomocy dydaktycznych |  |
| Koszty opłat wizowych lub opłat zw.z legalizacją pobytu |  |
| Koszt dobrowolnych składek na ubezp. społ. I zdrowotne w Polsce |  |
| Koszty specjalne (jeśli dotyczy) |  |

**Do wypłaty (jeśli liczba dodatnia)/do zwrotu (jeśli liczba ujemna):**

|  |
| --- |
|  |

1. **Oświadczenie Beneficjenta**

Złożenie przeze mnie Raportu końcowego w systemie NAWA jest równoznaczne z oświadczeniem, że podane przeze mnie dane są prawdziwe kompletne.

* Akceptuję

Imię Nazwisko Data

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |